

**בס"ד. ברכת כ"ק אדמו"ר שליט"א לאנשי כפר חב"ד,
בעת מסירת האתרוגים ע"י באי כח הכפר שיחיו
יום ד', ערב חג הסוכות ה'תשנ"א**

תרגום מאידית

לימים הראשונים דחג הסוכות והימים
האחרונים, שמע"צ ושמח"ת –
וזה נותן תוספת כח להמשיך את
השמחה על כל השנה כולה.

ובפרט ששנה זו, ה'תשנ"א, היא
ראשי תיבות (כפי שבנ"י מסבירים זאת)
– ה"י תהא שנת אראנו נפלאות, וזה בא
לאחרי שנת ה'תשנ"ו ר"ת ה"י תהא שנת
נסים, ז.א. שנוסף על הנסים (בשנה
שעברה) ישנם (נסים הנקראים)
"נפלאות" ("נפלאות" למעלה מנסים
סתם), ו"אראנו נפלאות",

וכ"ז מוסיף עוד יותר בפריצת הגדר
(ע"ד ענין הנס והנפלאות) דשמחת יום
טוב, שתה"י שמחה הפורצת⁴ כל
הגדרים וכל המדידות והגבלות, עד
שמחה "עד דלא ידע"⁵, ע"ד שמחת
פורים, הגדולה מיום הכפורים, כיודע⁶
שיום הכפורים הוא כ"פורים, כיון
שבפורים נפעלים הענינים דיוהכ"פ (לא
ע"י תענית ועינוי, אלא אדרבה – ע"י
שמחה ואכילה ושת"י גשמית וממשית;
ועד"ז יש לומר בנוגע לשמחת חג
הסוכות, הבאה (גם) בהמשך וכתוצאה
מהפעולה ביוהכ"פ⁷, עד לשלימות
השמחה בשמיני עצרת ושמחת תורה,
הנמשכת מיד (בשנה זו) בשבת ושבת
בראשית, ומזה – במשך כל השנה כולה
(כנ"ל).

א. השי"ת יעזור ויצליח לכל בני",
אנשים נשים וטף, שנחגוג ביחד את
שמחת יום טוב ("מועדים לשמחה",
ובפרט "זמן שמחתנו") בתכלית
השלימות, וכפס"ד הרמב"ם¹ ששמחת
יום טוב נחגגת דוקא ברוב עם,
ועאכו"כ ביחד עם בני הבית, קרובים או
בני הקהילה וכו',

והשמחה (ברוב עם) תמשך כך על
ובכל השנה כולה.

ובפרט שישנה על-זה נתינת-כח
מיוחדת מקביעות שנה זו: משני ימי
החג הראשונים דחג הסוכות (בחוץ
לארץ), "מועדים לשמחה", נכנסים מיד
ליום השבת קודש, "וביום שמחתכם
אלו השבתות"², במילא ישנה חזקה
וחזוק מיוחד בענין השמחה, הנותנת גם
תוספת כח להמשיך את השמחה
וההתוועדויות ד"מועדים לשמחה"
בימים הבאים דחג הסוכות, ועאכו"כ
בשמיני עצרת ושמחת תורה (שלימות
השמחה דחג הסוכות), ובפרט שגם
ימים אלו (דשמע"צ ושמח"ת) נמשכים
מיד בשבת, ובשבת בראשית,

– וכמדובר כמ"פ³ ששנה זו
מתייחדת בכך שהימים טובים בחודש
תשרי באים באופן דששלש (בחו"ל)
שלש פעמים שלש: שני ימי ראש השנה
נמשכו מיד בשבת, וכך גם – בנוגע

(4) ראה בארוכה סה"מ תרנ"ז ע' רגן ואילך.

(5) מגילה ז, ב.

(6) תקו"ז תכ"א (נו, ב). תו"א צב, ד. צה, סע"ד

ואילך. ועוד.

(7) ראה המשך וככה תרל"ז פצ"ז. לקו"ש

חכ"ד ע' 249. שם ע' 589. וש"נ.

(1) הלי' יו"ט פ"ו הי"ח. וראה סידור (עם דא"ח)
שער הסוכות רנו, רע"ג. ועוד.

(2) ספרי בהעלותך י, י.

(3) ראה בארוכה בהמכתבים כלליים דסוף שנת
תש"ו והתחלת שנה זו. שיהת ש"פ האזינו, שבת
שוכה שנה זו.

את השמים ואת הארץ" 15 – שנהי (בגאולה) שינוי וחידוש בכל מעשה בראשית – בהתאם ל"תורה 16 חדשה מאתי תצא" 17 – בשמים וארץ 18 וכל צבאיהם 19,

וכאמור, כל זה נפעל תיכף ומיד ממש עוד בערב חג הסוכות, שמיד בתחלת הגאולה, ברגע הראשון של הגאולה, ישנה שלימות והמשך הגאולה, כולל – השינוי וחידוש במעשה בראשית,

ובפרט ע"י הכה דפריצת כל הגדרים דשמחת חג הסוכות, ובאופן שנמשך גם בגשמיות העולם (ע"ד שמחת פורים), כנ"ל, א"כ נכנסים לגאולה שפועלת חידוש בגשמיות העולם, החל מסעודת הלויין ושור הבר בגשמיות 20, נוסף על ענינה ברוחניות (כמבואר בלקו"ת 21).

ועוד והוא העיקר – תיכף ומיד ממש, באופן שכל יהודי וכל בני ממשכים את ההמשך דערב סוכות, ההכנות לתפלת מנחה ותפלת מנחה שלאחרי זה – בארץ הקודש, בירושלים עיר הקודש, בהר הקודש, ובבית המקדש, עד בקודש הקדשים,

תיכף ומיד ממש.

יה"ר שימשיכו את כל ההמשכות (דהד' מינים), ויבשרו בשורות טובות ומשמחות כל השנה כולה.

ב. ויהי רצון, והוא העיקר, ששנת אראנו נפלאות תתבטא לכל לראש בנס הכי עיקרי והכי גדול והכי פנימי – גאולה האמיתית והשלימה ע"י משיח צדקנו, ושיהי' "אראנו נפלאות" בפשטות – "כימי צאתך מארץ מצרים אראנו נפלאות" 8, נפלאות אפילו בערך לנסים "כימי צאתך מארץ מצרים" 9,

"אראנו נפלאות" גם בזריזות הזמן, שהגאולה (ונפלאות הגאולה) באה תיכף ומיד ממש, לא עכבן אפילו כהרף עיין 10, עוד בערב חג הסוכות, ועאכו"כ בהמשך דחג הסוכות,

ובפרט ע"פ המבואר בנבואת זכרי' 11 (שנקראת בהפטורה דיום א' דחג הסוכות) הקשר המיוחד דחג הסוכות עם הגאולה האמיתית והשלימה (כשיהי' "ועמדו רגליו גו' ונבקע הר הזיתים גו'", "והי' ביום ההוא יצאו מים חיים מירושלים גו' 12), עד שזה יפעל על אומות העולם ("והי' כל הנותר מכל הגוים גו' ולחוג את חג הסוכות גו' 13), עד כל השבעים-אומות 14, כמבואר ומפורש בנבואה.

ויה"ר שכהנ"ל יתקיים בחג הסוכות זה – בגאולה האמיתית והשלימה, וימשך במשך כל ימי הסוכות, עד שמע"צ ושמת"ת, וימשיך אח"כ מיד בשבת בראשית, "בראשית ברא אלקים

(15) בראשית א, א.

(16) ישעי' נא, ד. ויק"ר פ"ג, ג.

(17) שהרי אסתכל באורייתא וברא עלמא

(זח"ב קסב, א"ב).

(18) וכמ"ש "הנני בורא שמים חדשים וארץ

חדשה" (ישעי' סה, יז), "השמים החדשים והארץ

החדשה" (שם סו, כב). וראה לקו"ת שה"ש בסופו.

ספר הליקוטים – דא"ח צ"צ ערך לע"ל ע' תריב

ואילך. ועוד.

(19) ראה פרש"י בראשית א, יד.

(20) ראה תשובות וביאורים סי"א. וש"נ.

(21) ר"פ שמיני (יה, א).

(8) מיכה ז, טו.

(9) אוה"ת עה"פ מיכה שם.

(10) כמו שהי' ביצי"מ – מכלילתא ופרש"י בא

יב, מא.

(11) קאפיטל ד.

(12) שם, ד, ה.

(13) שם, טז. וראה סוכה ג, א.

(14) להעיר שהקרבת השבעים פרים בסוכות

היא כנגד השבעים אומות (סוכה נה, ב. במדב"ר

פכ"א, כד. וראה ד"ה בסוכות תשבו תשל"ו – סה"מ

מלוקט ח"א ע' קפ ואילך).